



St. Michael Catholic Church



www.smcsssc.com



1315 1st Ave. South Sioux City, NE 68776

February 2, 2025 The Presentation of The Lord 2 de Febrero del 2025 La presentación del Señor

Parish Priests/Sacerdotes de la Parroquia

Pastor, Fr. Matt Niggemeyer
402-494-5423
Senior Associate Pastor, Fr. Carl Zoucha
402-494-5423
Senior Associate Pastor, Fr. Mike Keating
Cell: 402-640-4087
Email: mpkeating@archomaha.org

Deacon: Jose Luis Guzmán, 712-444-0313
Lead Usher: Froylan Valdovinos,
402-987-7276

SCHOOL
St. Michael School/ Escuela San Miguel
402-494-1526
1315 1st Ave, So. Sioux City, NE 68776
Principal: Lora Crowe
Email: loracrowe@smcsssc.com
Admin. Assistants: Ari Preciado & Daniela Padilla

RELIGIOUS FORMATION
English CCD
Mother Filomena Cueto, 712-509-8528
Catecismo en Español:
Maria Gomez, 712-899-4097
English RCIA/ RICA en Ingles:
Fr. Matt Niggemeyer , 402-494-5423
RICA en Español:
Fr. Carl Zoucha, 402-494-5423
Erika & Raul Romero, 402-404-9977

The Parish Office Hours
MONDAY & WEDNESDAY
9:00am - 3:00pm
TUESDAY & THURSDAY
9:00am - 5:00pm
FRIDAY
9:00am - 12:00pm
Phone number: 402-494-5423
Mailing Address:
1315 1st Ave
So. Sioux City, NE 68776
Physical Address:
312 W 13th St,
South Sioux City, NE 68776
Parish Email:
smsparish@gmail.com
Parish Coordinator: Maria Gomez
Cell: 712-899-4097
Admin. Assistant: Martha Cedillo

CONTRIBUTION REPORTS

Contribution donation reports are available at the vestibule in the Church. If you have any questions or concerns about your report, please stop at the Parish Office during business hours and we'll be happy to review the information and print a new report if necessary. Thank you.

REPORTES DE CONTRIBUCION ANUAL

Los reportes de donaciones están disponibles en el vestíbulo de la Iglesia. Si tiene alguna pregunta o inquietud sobre su informe, puede pasar a la Oficina Parroquial durante el horario de servicio y con gusto revisaremos la información e imprimiremos un nuevo informe si es necesario. Gracias.

English Mass Times:	Misa en Español
Monday-Friday: 8:15am	Servicio de Comunión
Saturday: 9:00am & 5:00pm	Lunes 6:00pm con el Diacono José Luis
Sunday: 7:30am & 9:00am	Martes a Viernes: 6:00pm
Reconciliation	Sábado: 7:00pm
Weekday: 7:30am -8:00am (M-F) 5:30pm -5:50pm (T-F)	Domingo: 10:30am, 12:00pm, & 1:30pm
Weekend: Saturday 3:45pm - 4:45pm & 6:15pm - 6:45pm	Confesiones
	Entre Semana: 7:30am - 8:00am (L-V) 5:30pm - 5:50pm (M-V)
	Confesiones Sábado 3:45pm - 4:45pm & 6:15pm - 6:45pm



First Friday Vigil:
Just a reminder that Friday, February 7th is the first Friday of the Month. We will have our regular vigil starting with 7:00 pm Mass. Confessions in English and Spanish will be available.

Viernes de Vigilia:
Recordatorio que este viernes 7 de febrero será el primer viernes del mes. Tendremos la vigilia, empezando con la Santa Misa a las 7:00pm. Habrá confesiones disponible en Inglés y Español.

Fr. Matt's Catechetical Corner: February 2, 2025

Happy Sunday! As we continue our reflections on Baptism, we need to look at why there are so many different formulas for baptism and how they began. As Catholics, we know that we do not have the authority to change what Christ himself instituted (recall Matthew 28:19 from last week). What happens, then, when we don't use this formula, and why do other Christian Churches not use it?

If we don't use the words of Christ (meaning, if we are not obedient to what Christ commanded in Matthew 28:19), Baptism doesn't happen. This means that, if we change the words, the person is not baptized. Period. In the Church, this is called "invalidity." It means the Sacrament is not valid (meaning it didn't happen because someone changed an essential element of what Christ gave us). This is important to understand because the Catholic Church is known for not accepting the baptisms of all denominations out there, and it is often misunderstood to be a "Catholic issue" (meaning we only accept Catholic Baptisms). This is simply not true. As Catholics, we accept any denomination's baptism that (1) uses water and (2) uses the formula from Matthew 28:19 (e.g. *NAME, I baptize you in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit*). *This means that a Jewish nurse could baptize in an emergency (anyone can baptize in an emergency) and it would still be valid (the Sacrament would still work) if she used water and repeated the words of Christ.*

This raises the question, however, of why other Christian groups change the words (e.g. *I baptize you in the name of Jesus the Lord, or something to that effect*), especially since Christ clearly gave us the words he wanted to be used. *The answer comes from a mistranslation and misunderstanding of Acts 10:48 and 19:5. Both of these verses assert that there were various persons baptized in the name of the Lord Jesus. That said, it does not mean that the name of Jesus was used for the baptismal formula. In Acts 10:48, the key word "in" in Greek doesn't mean the use of the name of Jesus. Rather, "in" in Greek refers to location or association. This means that the text from Acts 10:48 means that those who were baptized were brought into association with the name of the Lord Jesus. Acts 19:5 is even clearer because it uses the word eis which means "into." We should, therefore, read Acts 19:5 as saying that these persons were baptized into the name of the Lord Jesus, NOT "with/using the name of the Lord Jesus." This is important to notice because, if we understand this correctly, we will realize that the Early Church used Matthew 28:19 as a requisite in order to baptize someone into the name of the Lord Jesus. This is why any baptism that doesn't use Christ's words doesn't work. Period. Stay tuned for more next week!*

THE PURIFICATION OF MARY AND THE BLESSING OF THE CANDLES: A CUSTOM OF FEBRUARY 2.

"February 2 was chosen for this feast because the presentation of the child Jesus in the Temple by the Holy Family would have occurred 40 days after the birth of Jesus, the day in which the divine light began to shine in the darkness of a very dark... hence the blessing of the candles"

There is an ancient tradition of blessing candles on the feast of the Presentation of the Lord on February 2.

The blessing makes these candles "sacramental," an extension of the Church's sacraments and a channel of divine grace.

Candles have always been used in the Church both symbolically and sacramentally.

Since ancient times, the burning candle has been seen as a symbol of the light of Christ.

This is clearly expressed in the Easter Vigil, when the deacon or priest enters the dark church with the only Easter candle.

Jesus came into our world of sin and death to bring us the light of God. He expresses this idea clearly in the Gospel of John:

«I am the light of the world; "Whoever follows me will not walk in darkness but will have the light of life."

CCD REGISTRATIONS

February 3-28

English CCD

At the Parish Center:

Monday – Friday: 9:30 am – 12:00 pm
1:30 pm – 3:00 pm

At St. Michael's school:

Wednesday: 6:16 pm – 7:30 pm

REGISTRATION FEE

\$125.00	Per student.
\$235.00	Two siblings.
\$335.00	Three siblings. (There is no cost after the third sibling)

RECOMMENDED AGES FOR CCD CLASSES

1st. Grade	1st year of First Communion
2nd. grade	2nd year of First Communion. Students will receive their First Communion this year. PLEASE PROVIDE A COPY OF THE CHILD'S BAPTISMAL CERTIFICATE.
3rd. grade	Continuation of CCD formation
4th. grade	Continuation of CCD formation
5th grade	Continuation of CCD formation
6th grade	First year of confirmation
7th grade	Third year of confirmation
8th grade	Third year of confirmation. Students receive the sacrament of confirmation this year.

MHCC (YOUTH GROUP)

Run, Jump, Play, but don't sin!

Faith, Friends, Fun

Starts January 16

Will meet Thursdays from 6:00 – 7:30 pm
In St. Michael's School Cafeteria.



ENGLISH GROUPS/ GRUPOS EN INGLES
These meetings are open to all who wish to attend.

Bible Study with Fr. Carl	Parish Center every Monday from 1-2:30pm.
Legion of Mary	Parish Center every Tuesday from 1:30 – 3:00pm
Our Lady Queen of Peace - Prayer Cenacle	Saturdays 8:30am rosary in the church, followed by 9am Marian Mass, and ends with 30-45min of prayer in the Parish Center.
R.C.I.A	Parish Center every Wednesday from 6:30 – 7:30pm.
Bible Classes with Fr. Matt	English bible classes every Thursday from 7-8:00 pm at the Parish Center.

FAITH IN ACTION

Tune into Faith in Action at 9 a.m. on Monday, Feb. 3, on Channel 88.1FM. Host Joanne Fox interviews Heather Veik and Rachael Barlow about their retail endeavor, River Mill Coffee in Neligh, Nebraska, which has a subtle Biblical basis. This program replays at 7 p.m. Saturday, Feb. 8. Faith in Action is brought to you by Mary's Choice, a Sioux City Pregnancy Resource Center. Previous Faith in Action programs can be found at siouxlandcatholicradio.com, on YouTube , and on a number of other podcasting platforms.



Leo B. Riley Family Scholarship Fund

The scholarship will be awarded to those individuals pursuing their post high school education at a non-profit organization, including accredited colleges or universities and accredited technical institutions. The only requirement to be eligible for this scholarship is you must be a **REGISTERED** member of St. Michael Parish. Applications for the Leo B. Riley Family Scholarship Fund are available at the South Sioux City High School, Heelan High School, and Security National Bank Wealth Management. Applications are to be returned by February 28th to Security National Bank.

If you have any questions, please call 712-277-6683.

Fondo de becas familiares Leo B. Riley

La beca se otorgará a aquellas personas que continúen su educación posterior a la escuela secundaria en una organización sin fines de lucro, incluidos colegios o universidades acreditados e instituciones técnicas acreditadas. El único requerimiento es que deben ser miembros **REGISTRADOS** de la Parroquia de San Miguel. Las solicitudes para el Fondo de Becas Familiares Leo B. Riley están disponibles en South Sioux City High School, Heelan High School y Security National Bank Wealth Management. Las solicitudes deben devolverse antes del 28 de febrero al Security National Bank. Si tiene alguna pregunta, puede llamar al 712-277-6683.

Rincón Catequético del Padre Mateo: 2 de febrero del 2025

¡Feliz domingo! Mientras continuamos nuestras reflexiones sobre el bautismo, debemos analizar por qué hay tantas fórmulas diferentes para el bautismo y cómo comenzaron. Como católicos, sabemos que no tenemos la autoridad para cambiar lo que Cristo mismo instituyó (recordemos Mateo 28:19 de la semana pasada). ¿Qué sucede entonces cuando no utilizamos esta fórmula y por qué otras iglesias cristianas no la utilizan?

Si no usamos las palabras de Cristo (es decir, si no somos obedientes a lo que Cristo ordenó en Mateo 28:19), el bautismo no ocurre. Esto quiere decir que, si cambiamos las palabras, la persona no está bautizada. Punto. En la Iglesia esto se llama "invalidéz". Significa que el Sacramento no es válido (lo que significa que no sucedió porque alguien cambió un elemento esencial de lo que Cristo nos dio). Es importante entender esto porque la Iglesia Católica es conocida por no aceptar los bautismos de todas las denominaciones que existen y, a menudo, se malinterpreta como una "cuestión católica" (lo que significa que solo aceptamos bautismos católicos). Esto simplemente no es cierto. Como católicos, aceptamos el bautismo de cualquier denominación que (1) use agua y (2) use la fórmula de Mateo 28:19 (por ejemplo, NOMBRE DE LA PERSONA, te bautizo en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo).). Esto significa que una enfermera judía podría bautizar en caso de emergencia (cualquiera puede bautizar en caso de emergencia) y aún sería válido (el Sacramento aún funcionaría) si usara agua y repitiera las palabras de Cristo.

Sin embargo, esto plantea la pregunta de por qué otros grupos cristianos cambian las palabras (por ejemplo, te bautizo en el nombre de Jesús el Señor, o algo por el estilo), en especial porque Cristo claramente nos dio las palabras que quería que se usaran. La respuesta proviene de una mala traducción y comprensión de Hechos 10:48 y 19:5. Ambos versículos afirman que hubo varias personas bautizadas en el nombre del Señor Jesús. Dicho esto, no significa que el nombre de Jesús fuera utilizado para la fórmula bautismal. En Hechos 10:48, la palabra clave "en" en griego no significa el uso del nombre de Jesús. Más bien, "en" en griego se refiere a ubicación o asociación. Esto significa que el texto de Hechos 10:48 significa que aquellos que fueron bautizados fueron asociados con el nombre del Señor Jesús. Hechos 19:5 es aún más claro porque usa la palabra eis que significa "dentro". Por lo tanto, debemos leer Hechos 19:5 como diciendo que estas personas fueron bautizadas en el nombre del Señor Jesús, NO "con/usando el nombre del Señor Jesús". Es importante notar esto porque, si lo entendemos correctamente, nos daremos cuenta de que la Iglesia Primitiva usaba Mateo 28:19 como requisito para poder bautizar a alguien en el nombre del Señor Jesús. Por eso cualquier bautismo que no utilice las palabras de Cristo no funciona. Período. ¡Estén atentos para más información la próxima semana!

LA PURIFICACION DE MARIA Y LA BENDICION DE LAS VELAS: UNA COSTUMBRE DEL 2 DE FEBRERO.

“El 2 de febrero fue elegido para esta fiesta porque la presentación del niño Jesús en el Templo por la Sagrada Familia habría ocurrido 40 días después del nacimiento de Jesús, el día en que la luz divina comenzó a brillar en las tinieblas de un mundo muy oscuro... de ahí la bendición de las velas”

Existe una antigua tradición de bendecir velas en la fiesta de la Presentación del Señor el 2 de febrero.

La bendición convierte a estas velas en «sacramentales», una extensión de los sacramentos de la Iglesia y un canal de la gracia divina.

Las velas siempre se han utilizado en la Iglesia tanto de forma simbólica como sacramental.

Desde la antigüedad, la vela encendida se ha visto como un símbolo de la luz de Cristo.

Esto se expresa claramente en la vigilia pascual, cuando el diácono o el sacerdote entra en la iglesia a oscuras con el único cirio pascual.

Jesús vino a nuestro mundo de pecado y muerte para traernos la luz de Dios. Expresa claramente esta idea en el Evangelio de Juan:

«Yo soy la luz del mundo; el que me sigue, no andará en tinieblas, sino que tendrá la luz de la vida».

INSCRIPCIONES DE CATECISMO

Febrero 3-28 **Horario de Inscripciones**

CATECISMO EN ESPAÑOL
<i>En el Centro Parroquial:</i> Lunes y miércoles: 10:00 am – 12:00 pm Martes y jueves: 3:00 pm – 5:00 pm
Los alumnos deberán ser inscritos en el horario del catecismo al cual asistirán durante el año. Gracias.

COSTO DE INCRIPCION

\$125.00	Por alumno
\$235.00	Dos hermanos
\$335.00	Tres hermanos (después de tres hermanos ya no hay costo de inscripción)

EDADES RECOMENDADAS PARA LAS CLASES DE CATECISMO

1er. Grado de primaria	1er. Año de primera comunión
2do. Grado de primaria	2do. Año de primera comunión (los alumnos reciben su primera comunión en el segundo año de catecismo). POR FAVOR PROPORCIONE UNA COPIA DEL CERTIFICADO DE BAUTISMO.
3er. Grado de primaria	Continuación de clases de catecismo
4to. Grado de primaria	Continuación de clases de catecismo
5to. Grado de primaria	Continuación de clases de catecismo
6to. Grado de primaria	Primer año de confirmación
7mo. Grado de secundaria	Segundo año de confirmación
8vo. Grado de secundaria	Tercer año de confirmación. Los jóvenes reciben el sacramento de la confirmación en su tercer año de catecismo

CALENDARIO PARA EL CATECISMO EN ESPAÑOL

Feb. 2	Catecismo Tercer examen de <u>primer año</u> de <u>primera comunión</u> y tercer examen de <u>segundo año</u> de <u>confirmación</u> .
Feb. 9	Catecismo Tercer examen de <u>segundo año</u> de <u>primera comunión</u> y tercer examen de <u>primer año</u> de <u>confirmación</u> .
Feb. 16	Catecismo
Feb. 23	Catecismo

GRUPOS EN ESPAÑOL/ SPANISH SPEAKING GROUPS.

Las reuniones de los siguientes grupos están abiertas para las personas que deseen asistir.

Jóvenes y Adultos para Cristo 2 de febrero	Se reúnen en el Centro Parroquial de las 11:00 am a la 2:00 pm. Tema: La alegría en el corazón de San Juan Bosco.
La Sagrada Familia de Nazaret 5 de febrero	Grupo de oración. Se reúnen los miércoles a las 11:30 am en la Iglesia. Tema:
Sagrado Corazón de Jesús 6 de febrero	Grupo de oración. Se reúnen los jueves en la Iglesia después de la Misa de 6 pm. Tema: Lo escucharon y lo siguieron. Marcos 3: 13-19
Orantes De La Divina Misericordia 7 de febrero	Se reúnen en el Centro Parroquial los viernes de las 6-8 pm. Tema: La batalla espiritual.



RETIRO DEL VIÑEDO DE RAQUEL

Viñedo de Raquel ofrece retiros de fin de semana en español en el área de Lincoln para mujeres, hombres y parejas que quieren sanar después de haber tomado el camino del hacerse un aborto o después de haber presionado a su pareja a hacerlo. Un sacerdote y un terapeuta están presentes y forman parte del equipo que presenta la realidad de la misericordia de Dios.

El próximo retiro del Viñedo de Raquel será del 28-30 de marzo de 2025, en el área de Omaha-Lincoln. Podemos aceptar solo un máximo de 10 participantes. El costo es de \$220 con becas parciales disponibles. Hay más información en www.rachelsvineyard.org, o uno puede llamar a Guadalupe al 402-213-6737 para más detalles.

Intenciones Para la Misa/Mass Intentions

Sábado, 1 de febrero, 2025

7:00pm(CZ): Por el segundo aniversario luctuoso de †Pascual Almaral

Segundas Intenciones:

†Candelario Rodríguez Turbiarte y
†Barbarita Nuño Nuño

Domingo, 2 de febrero, 2025

10:30am(MN): Por La Parroquia

12:00pm(MK): Por el cuarto aniversario luctuoso de †Gabriel Padilla Ramírez

Segundas Intenciones:

Por el aniversario luctuoso de †Rosalina Padilla Padilla, en acción de gracias, Por el cumpleaños de Noelle Gadea Diaz, por las intenciones de Maria Diaz Contreras, por Sergio Gadea, y por el P. Mateo, P. Mike, y P. Carlos

1:30pm(CZ): Por las almas del Purgatorio

Segundas Intenciones:

Por el cumpleaños #72 de Rita Murguía, †Susana Estrada, y por †Sandro Sánchez en memoria de su cumpleaños

Lunes, 3 de febrero 2025

6:00pm: Servicio de Comunión

Martes, 4 de febrero 2025

6:00pm(MK): Por las almas del purgatorio

Miércoles, 5 de febrero 2025

6:00pm(MK): Por las almas del purgatorio

Jueves, 6 de febrero 2025

6:00pm(CZ): Por las almas del purgatorio

Viernes 7 de febrero 2025

7:00pm(CZ): María Gómez y Familia

Segunda Intención:

Por el segundo aniversario luctuoso de †Adriel Casillas

Sábado, 8 de febrero 2025

7:00pm(CZ): Familia Robles Vázquez

Segundas intenciones:

†Candelario Rodríguez Turbiarte, †Catalina y †Florencio Martínez, y †Florencio Soto

Domingo, 9 de febrero 2025

10:30am(MK): Por las almas del purgatorio

12:00pm(MN): Por la parroquia

1:30pm(CZ): †Margarita Alvarez y †Pablo Navarro

Segundas intenciones:

†Elpidio Méndez, †Carmen Castañeda †Emilio Sánchez, y las almas del purgatorio

Saturday, February 1, 2025

9:00am(MN): †Robert O'Neill

5:00pm(MK): †Barbara O'Neill

Second Intention:

†David Romo Gomez

Sunday, February 2, 2025

7:30am(MN): †Carrol, †Evelyn, & †Grayson Muff

Second Intention:

For the anniversary of Martha & Jesus

9:00am(CZ): †Helen O'Neill

Monday, February 3, 2025

8:15am(CZ): For all the souls in Purgatory

Tuesday, February 4, 2025

8:15am(MN): † Gil Jesus Diaz Rivera

Wednesday, February 5, 2025

8:15am(CZ): † Miguel Angel Nuño

Thursday, February 6, 2025

8:15am(CZ): For all the souls in Purgatory

Friday, February 7, 2025

8:15am(MK): For Miguel Garcia's Birthday

Saturday, February 8, 2025

9:00am(MK): Gabriel Ortega Jr. and all souls

5:00pm(MN): For Rosann Monahan's birthday.

Sunday, February 9, 2025

7:30am(CZ): †Carrol, †Evelyn, & †Grayson Muff

9:00am(MN): †Marcy Estothen

Weekly Collections Week Ending January 19, 2025

Weekly Envelopes & Loose Collection	\$ 7,824.04
2nd Collection	\$ 2,324.16
Seminary Collection	\$ 70.00
Immaculate Conception Collection	\$ 20.00
Other Collections	\$ 60.00

ADS



Mohr & Becker-Hunt Funeral Home
1431 W 29th Street
South Sioux City, NE 68776
402-412-3131

BCS
Insurance Agency

☎ 402.494.2659 (office) 712.389.2970 (cell)
✉ bcsinsuranceagency@gmail.com
📍 1512 Dakota Ste. A
So. Sioux City, NE 68776

AUTO - HOME - COMMERCIAL - LIFE
RV - BOAT - MOTORCYCLE - ATV
Licensed in IA, NE, SD, MN

Gail Sandoval (Assistant)

Sandra A Lopes (Agent)

WILMES
Do it Best
HARDWARE

Marketplace
3049 Hamilton Blvd.
Sioux City, IA 51104
712.252.5176

South Sioux City
815 W 29th St.
So. Sioux City, NE 68776
402.494.1469